

Délibération de la communauté d'habitants de Villotte-devant-Louppy (1717)

Résumé

Un jugement a été rendu concernant une affaire portée par les habitants de Villotte-devant-Louppy contre des seigneurs et dames du même lieu. Après avoir été mis au courant des suites données à la procédure, les appelants sont convoqués et reçus à tour de rôle pour donner leur avis. Tous les habitants acceptent de continuer la poursuite en justice.

TRANSCRIPTION LITTÉRALE (SANS LES MAJUSCULES)

- 1) ce jourd huy dimanche vingt cinquieme avril mil
- 2) sept cent dix sept environ les dix heures du
- 3) mattin [estant a villotte devant louppy] ou nous nous sommes transporter le
- 4) jourdhier a la giste avec lavocat general
- 5) du bailliage et autres jurisdictions de bar et
- 6) le commis de nostre greffier pardevant
- 7) nous jean serre escuyer conseiller de s(on) a(ltesse) r(oyal)
- 8) au bailliage de bar commissaire en cette
- 9) partye est comparu le sieur louis forget de
- 10) beau regard assiste de m(aitre) henriot son advocat
- 11) lequel nous a dit quen execution du jugement rendu
- 12) le vingt deux du p(re)s(en)t mois signiffié aux seigneurs
- 13) et dames de villotte en parlant a m(aitre) heyllot
- 14) leurs advocat la requeste dudit sieur de beauregard
- 15) soub le nom des habittans appellant desnommé
- 16) audit jugement dune parte, contre lesdits seigneurs
- 17) et dames dudit lieu inthimé dautre part et en
- 18) vertu de nostre ordonnance apposée au bas
- 19) de la requeste avons presentée le vingt
- 20) trois oudit mois et de la nomination pard(evant)

- 21) nous faitte ledit jourdhier de nostre arrivéé
- 22) de francois bister sergent par nous commis
- 23) avec effect pour faire la convocation
- 24) de porte en porte et avertir les habittants de
- 25) se trouver a lassembléé de ce jourduy apres
- 26) avoir diceluy bister pris et receu les serment
- 27) au cas requis ils ont fait convocquer lesdits habittans
- 28) de se trouver a lissüe de la grande messe pour
- 29) entendre leurs declarations au sujet de
- 30) l'instance dont sagist requerant [que nous plust] nous y
- 31) transporter ~~pour a quoy~~ et octroyer dessous
- 32) contre lesdits seigneurs non comparant ny
- 33) procureur pour eux quoy que duement inthimé
- 34) pour a quoy satisfaire nous nous sommes transporter
- 35) avec ledit advocat general et le commis de nostre
- 36) greffier [au devant de la ditte eglise] ou ayant trouvé plusieurs habittans assembler
- 37) nous leurs avons donner a entendre le sujet de nostre
- 38) voyage et commission et leur fait connoistre
- 39) le procès dont il sagist en consequence de quoy
- 40) les ayant fait entrer separement lun apres lautre
- 41) et en secret en octroyant deffaut contre lesdits seigneurs
- 42) pour le proffit duquel apres avoir admonesté lesdits
- 43) habittans de prester leurs sufferages sans passion ny
- 44) preference injuste y avons proceder ainsy que sensuit
- 45) francois lespaillandel cordonnier nicolas larcher laboureur
- 46) christophe andré manouvrier claude guillemin lainier
- 47) manouvrier jean gruyer manouvrier claude guillemin
- 48) le jeune manouvrier demenge roussellet manouvrier
- 49) martin cirrier laboureur, antoine bester laboureur
- 50) antoine bister le jeune aussy laboureur francois
- 51) andré manouvrier, jean cabonat laboureur, nicolas

- 52) gerard laboureur pierre verdier manouvrier claude
- 53) braconnier manouvrier jean andré lainé laboureur
- 54) jean godart manouvrier claude guillemin le jeune
- 55) manouvrier claude mangeot foretier des bois de madame
- 56) de lislebonne aignan fourrot manouvrier estienne
- 57) gerard manouvrier christophe henriot tonnelier
- 58) francois thierion laboureur, george geminel le jeune
- 59) laboureur jean pattin laboureur, nicolas gerard
- 60) le jeune manouvrier, christophe cuny manouvrier
- 61) gabriel martin manouvrier, nicolas thierion laboureur
- 62) jean humbert manouvrier, michel jeannin manouvrier
- 63) jean andre le jeune manouvrier jean desté le jeune manou(vrier)
- 64) claude serrier manouvrier vincent garnier charpentier
- 65) claude desté lainé manouvrier jean bister laboureur
- 66) nicolas guillemin laboureur jean lagarde manouvrier
- 67) jean dette lainé scieur au long claudé maré manouvrier
- 68) jacque pierrot manouvrier george geminel lainel
- 69) laboureur andré noirel manouvrier clement
- 70) lallot cerurier francois picquart laine manouvrier
- 71) jean maillard manouvrier jean bourre tixerant bernard
- 72) grosjean tonnelier louis grosjean le jeune tonneller
- 73) louis grosjean lainé fendeur de bois, jean prioux
- 74) boucher remy mengeot jeune homme a marier
- 75) jouissant de ses droits jean rolland jeune homme a marier
- 76) jouissant de ses droits marie bister veuve de jean
- 77) porson jeanne guillemin veuve de jean
- 78) grosjean anthoinette picquard fille jouissante de
- 79) ses droits jeanne braconnier fille jouissante de ses
- 80) droits marie mengeot veuve de jean henriot
- 81) marie oudinot veuve de claude braconnier
- 82) lucie pierson veuve de nicolas thierion, aymée

- 83) barbier veuve de claud rolland tous les desnommer
84) cy dessus ont declarer unanimement quils
85) approuvent et autorise linstance dont il
86) sagist et qui veuillent la poursuivre jusque
87) aarrest difinitif de tous quoy nous commissaire
88) susdits avons donner act audit sieur forget
89) de beauregard et de ce quil ne sen en trouver
90) aucun autre qui fut de sentiment contraire
91) fait les jours et an que dessus et a ledit sieur
92) forget signé avec ledit m(aitre) henriot nous ledit
93) avocat general et le commis de nostre greffier
94) henriot

Vocabulaire

[l.4] **A la giste** = au gîte

[l.12] **Signiffié** = faire savoir légalement

[l.17, l.33] **Inthimé** = assigné en justice

[l.20] **Oudit** = audit

[l.26] **Diceluy** = de celui-ci

[l.30, l.39, l.86] **Sagist** = s'agit

[l.42] **Admonesté** = avertir

[l.44] **Sensuit** = s'ensuit

[l.46, l.53, l.65, l.67, l.68, l.70, l.73] **Lainer/Lainé/Lainel/Laine** = l'ainé

[l.55] **Foretier** = forestier